

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number BG-BIO-04.100-0003571.2025.001				I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body	
	Name Николай Здравков Христов / Nikolai Zdravkov Hristov				Authority „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH (BG-BIO-04)	
	Address ул. Г.М. Димитров № 3 / 3, G.M. Dimitrov st 4000 Plovdiv - Пловдив				Address Vorderhaslach 1, 91230, Happurg	
	Country Bulgaria ISO Code BG				Country Germany ISO Code DE	
I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production						
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place Date 31 October 2025 14:28:55 +02 (Europe/Helsinki) Place Happurg (DE) Name and signature „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH				I.8 Validity Certificate valid from 31/10/2025 to 31/12/2026		

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements

II.1 Directory of products			
Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
Винено грозде / Wine grapes		Organic	
Десертно грозде / Dessert grapes		Organic	
II.2 Quantity of products			
Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity
Винено грозде / Wine grapes		Organic	30000 kg
Десертни лозя / Dessert grapes		Organic	500 kg
II.3 Information on the land			
Name of the product		Surface in hectares	
Винени лозя / Vineyard		Organic	21.7
Десертни лозя / Dessert grapes		Organic	0.59
Угав / Fallow land		Organic	0.19
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators			
Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
Отец Паисиево / Otets Paisievo	Production	Производство на земеделска продукция / Agricultural production	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed			
Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Production	• Carrying out activity/activities for own purpose		
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848			
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor			
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848			
Name of the accreditation body		DAKKS - Deutsche Akkreditierungsstelle	
Hyperlink to the accreditation certificate		https://www.dakks.de/files/data/as/pdf/D-ZE-14008-01-00.pdf	
II.9 Other information			

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи	I.1 Номер на документа BG-BIO-04.100-0003571.2025.001			I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
	I.3 Оператор или група от оператори Наименование: Николай Здравков Христов / Nikolai Zdravkov Hristov Адрес: ул. Г.М. Димитров № 3 / 3, G.M. Dimitrov st 4000 Plovdiv - Пловдив Държава: България Код по ISO: BG		I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган: „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH (BG-BIO-04) Адрес: Vorderhaslach 1, 91230, Happurg Държава: Германия Код по ISO: DE		
	I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство				
	I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (а) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период				
	Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.				
I.7 Дата, място Дата: 31 октомври 2025 14:28:55 +02 (Europe/Helsinki) Място: Happurg (DE)		Име и подпис: „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH	I.8 Валидност Сертификатът е валиден от 31/10/2025 до 31/12/2026		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Винено грозде / Wine grapes		Биологично	
Десертно грозде / Dessert grapes		Биологично	
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка
Винено грозде / Wine grapes		Биологично	30000 kg
Десертни лозя / Dessert grapes		Биологично	500 kg
II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта		Площ в хектари	
Винени лозя / Vineyard		Биологично	21.7
Десертни лозя / Dessert grapes		Биологично	0.59
Угар / Fallow land		Биологично	0.19
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
Отец Паисиево / Otets Paisievo	Производство	Производство на земеделска продукция / Agricultural production	
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.			
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5		
Производство			• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.			
II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
Наименование на органа по акредитация	DAkKS - Deutsche Akkreditierungsstelle		
Хипервръзка към сертификата за акредитация	https://www.dakks.de/files/data/as/pdf/D-ZE-14008-01-00.pdf		
II.9 Друга информация			